

PLÉNIÈRE DE CLÔTURE
le 4 novembre 2010
13 h 30 à 16 h 30
Grande salle

PRÉSIDENT : Donald Roussel, directeur général, Sécurité maritime, Transports Canada

1. MOT D'OUVERTURE

Donald Roussel, Directeur général, Sécurité maritime, TC

2. RÉPONSES AUX QUESTIONS SOULEVÉES DURANT LA SÉANCE PLÉNIÈRE D'OUVERTURE

Donald Roussel, Directeur général, Sécurité maritime, TC

3. SOMMAIRE DES RAPPORTS DES COMITÉS PERMANENTS ET GROUPES DE TRAVAIL

Comité permanent sur la Construction et l'équipement – *Luc Tremblay, TC*

Comité permanent sur l'Environnement – *Paul Topping, TC*

Comité permanent sur la Sécurité des bateaux de pêche – *Victor Santos-Pedro, TC*

Comité permanent sur la Sûreté maritime – *Dean Fuller, TC*

Comité permanent sur la Navigation et les opérations – *Robert Turner, TC*

Comité permanent sur le Personnel – *Naim Nazha, TC*

Comité permanent sur la Navigation de plaisance – *John Murray, TC*

Groupe de travail sur la Surveillance réglementaire des bâtiments canadiens – *Julie Gascon, TC et
Cliff Harvey, TC*

Groupe de travail spécial sur la Politique maritime – *Tim Meisner, TC*

4. AUTRES QUESTIONS

Donald Roussel, Directeur général, Sécurité maritime, TC

5. MOT DE LA FIN

Donald Roussel, Directeur général, Sécurité maritime, TC